

JAZZASCONA

Sophisticated Lady

21.6. - 1.7.2012

Produced by
Ascona
Locarno
Lago Maggiore e Valli

IN ASCONA GEBEN FRAUEN DEN TON AN

Bild: **BUTTERSCOTCH**

il caffè
SETTIMANALE DELLA DOMENICA

Tessiner
Zeitung

Blick

↔ SBB CFF FFS

Von: Luca Martinelli und Oliver Balerna / Übersetzung: Verena Graf
Herausgeber: Rezzonico Editore Locarno



BELVEDERE
HOTEL
SUPERIOR

Jazz Ascona Exklusiv 21.06. - 01.07.2012

- * Übernachtung im Doppelzimmer mit Aussicht auf den Lago Maggiore
- * entspannendes Frühstücksbuffet
- * Zutritt zu der Wohlfühl-OASI BELVEDERE mit Spa, Fitness und Schwimmbad
- * Internet WiFi im ganzen Hotel
- * Hotelshuttle zu den Konzerten nach Ascona

ab CHF 185.00 p.P. /p.Nacht im Doppelzimmer

Für die Leser der Gazette
offrieren wir 10% Ermässigung.

HOTEL BELVEDERE LOCARNO
Via ai Monti della Trinità 44 - 6600 Locarno
Tel: 091 751 0363 - Fax: 091 751 5239
info@belvedere-locarno.com



www.belvedere-locarno.com

JAZZASCONA
june 21 - july 1 2012



presenting sponsor

CASINO LOCARNO

MOMENTI ♥ EMOZIONANTI

Largo Zorzi 1 6600 Locarno tel. +41(0)91 756 30 30 casinolocarno.ch

EINLEITUNG

JAZZASCONA

3 | 21.6. - 1.7.2012

WILLKOMMEN bei JazzAscona!

„WER DEN ZAUBER
DIESES FESTIVALS
NUR EINMAL ERLEBT HAT,
WIRD ALLE JAHRE WIEDER
DAHIN ZURÜCKKEHREN“
(PEPE LIENHARD)

10 Tage und 10 Nächte Fest, tausende von Besuchern, rund 200 Konzerte auf fünf Bühnen am Seeufer und an verschiedenen Orten im historischen Zentrum von Ascona. JazzAscona ist einer der weltweit wichtigsten Anlässe für klassischen Jazz und New Orleans Beat, ein Klassefestival, einmalig in seiner Art, ein Magnet für Liebhaber und Fachleute aus ganz Europa. Das spannende Programm – dieses Jahr weitgehend den Frauen im Jazz gewidmet – bietet Special Events, grosse Namen, aufstrebende Jungmusiker und spektakuläre Musik, von New Orleans Jazz bis Swing, von Blues bis Gospel, von R&B bis Funk. Und dies alles in selten schöner Kulisse und einer Dimension, wo menschlicher Kontakt – gerade auch mit den Musikern selbst – noch möglich ist. „Wer den Zauber dieses Festivals nur einmal erlebt hat, wird alle Jahre wieder dahin zurückkehren“ – so **Pepe Lienhard**, langjähriger Freund des Festivals. Gut Festival – wir erwarten Sie!



NICOLAS GILLIET, KÜNSTLERISCHER DIREKTOR: „LIVE-MUSIK FÖRDERT DIE FREUDE AM ZUSAMMENSEIN“ Ein Festival, das den Frauen gewidmet ist

NICOLAS Gilliet, das diesjährige Festival ist den Frauen gewidmet. Warum? Weil es viele ausgezeichnete Sängerinnen und Musikerinnen gibt und doch die Jazzwelt (sowohl Publikum wie Musiker) vorwiegend ein männliches Universum bleibt. Ausserdem ist es ein Mittel, als Festival von sich reden zu machen, man mischt die Karten neu und kreiert neuartige, stimulierende Situationen. Um ein „weiblich gefärbtes“ Programm zusammenzustellen, habe ich vielen Musikern neue, für sie ungewohnte Kombinationen vorgeschlagen.



Nicolas Gilliet (Mitte) mit Pepe Lienhard, und Paul Kuhn

Wir sind als Festival natürlich interessiert, auch junge, talentierte Musiker zu präsentieren. Die Jungen sind der neue Lebenssaft, sie verkörpern die Zukunft, und das Festival ist für sie sicher ein willkommenes Sprungbrett, um international bekannt zu werden. Dieses Jahr hatten wir das Glück, gleich mehrere Musiker zu entdecken, die noch keine dreissig sind und doch schon neben ihrem Talent auch über verblüffende künstlerische Reife verfügen; eine Reife, die man sonst bei erfahrenen Musikern findet, das heisst, bei älteren. Ich glaube, dass es einige dieser jungen Talente noch weit bringen werden.

JazzAscona tritt immer mehr auch als Talentschmiede in Erscheinung. Ist das Zufall oder Ausdruck einer Vision?

Welches sind die Highlights des Programms 2012?

Irma Thomas, Le Sorelle Marinetti, Gunhild Carling, Rhoda Scott, Till Brönner, Pee Wee Ellis. Für mich als

Liebhaber: Emma Pask, Champion Fulton, die Rückkehr von Niki Haris mit Wycliffe Gordon und Herlin Riley. Und auf die talentierte Butterscotch sollte man achten...

Sie sind seit neun Jahren Direktor, und das Festival entwickelt sich. Was hat sich in dieser Zeit verändert und wie sieht die Zukunft aus?

Ich habe den Eindruck, dass die Leute immer mehr echte Emotionen brauchen, so wie sie Live-Musik vermitteln kann. Sie wollen sich von der virtuellen Welt des Fernsehers und des Internets losreissen, auf der Piazza Kontakte knüpfen – bei mitreissender Musik. Als Direktor versuche ich, die Bedürfnisse des Festivals und des Publikums zu erkennen und in Musik umzuwandeln und doch dabei den musikalischen Werten, die mit dem Jazz verbunden sind und der Linie von JazzAscona treu zu bleiben: Swing, Melodien und Unterhaltung.

www.ascona-locarno.com

www.jazzascona.ch

DAS FESTIVAL 2012 WIDMET SICH UNTER DEM TITEL "SOPHISTICATED LADY" DEN FRAUEN IM JAZZ. ETWA 60 SÄNGERINNEN UND INSTRUMENTALISTINNEN SIND EINGELADEN.

ASCONA 2012

Stadt der Frauen. We Love it!

Das Programm der 28. Auflage von JazzAscona ist den Frauen im Jazz gewidmet. Dies aufgrund der Tatsache, dass, sieht man von den Sängerinnen ab, der Jazz immer noch vorwiegend als Männerdomäne gilt. Das diesjährige Festival will unter dem Motto „Sophisticated Lady“ (in Erinnerung an Ellington) die vielseitigen Talente zahlreicher Instrumentalistinnen und Sängerinnen an die Öffentlichkeit bringen und die Rolle der Frau im Jazz im besten Licht zeigen. Hier einige der Protagonistinnen:



Rhoda Scott, The Barefoot Lady is back!

VOR Jahren hat sie sich in Frankreich niedergelassen und reist von dort aus als Botschafterin der Hammondorgel durch die Welt. Nun kommt **Rhoda Scott** nach Ascona zurück, begleitet von **Sophie Alour** (Ténorsax), **Lisa Cat-Berro** (Altsax) und **Julie Saury** (Schlagzeug), drei wunderbaren Musikerinnen, welche zusammen mit der berühmten amerikanischen Organistin seit 2004 das Lady Quartet bilden. Rhoda, die auch „The Barefoot Lady“ genannt wird, weil sie mit nackten Füßen auf die Bühne tritt und die Pedale bedient, wurde in den Sechzigerjahren von Count Basie entdeckt. In über vierzig Jahren als Musikerin hat sie an der Seite so berühmter Kollegen wie Ray Charles, George Benson, Count Basie und Ella Fitzgerald auf den grossen Bühnen der Welt gespielt. Mehr als zwanzig Platten hat sie in Amerika und Europa aufgenommen.

• Performing dates: June 26, 28, 30



Niki Haris, Die grosse Rückkehr

AUF vielfache Nachfrage kommt der amerikanische Star **Niki Haris** wieder nach Ascona. Als Tochter einer Künstlerfamilie (ihr Vater war der gefeierte Pianist Gene Harris) hat sie während der letzten zwanzig Jahre unermüdlich nicht nur in der Jazzszene gewirkt, sondern auch an der Seite von Popikonen wie Madonna und Whitney Houston. Ihre warme, romantische Stimme kommt in Balladen wunderbar zur Geltung, kann aber in rhythmischen Nummern ebenso bissig daherkommen. Niki Harris wird unter anderem von zwei hervorragenden Musikern begleitet, **Herlin Riley**, dem Schlagzeuger aus New Orleans und **Wycliffe Gordon**, dem Posaunisten aus New York.

• Performing dates: June 26-30



Gunhild Carling, von Schweden mit Furore

DIE **Carling Family** ist eine schwedische Band, die, einmalig in Europa, vorwiegend aus Mitgliedern einer Familie besteht. Berühmt ist die Gruppe auch durch die spektakulären Stepp- und akrobatischen Tanzeinlagen in ihren Shows. Herausragend ist **Gunhild Carling**, eine vielseitige Musikerin, begeistert von Duke Ellington, Louis Armstrong und Billie Holiday, die ausser ihrem Lieblingsinstrument Posaune auch die Trompete, Flöte, Oboe und das Saxofon meisterhaft spielt.

FIRST TIME IN ASCONA!

• Performing dates: June 26-30



Sorelle Marinetti: Sophisticated Lady *en travesti*

IM Jahr, das den Jazzfrauen gewidmet ist, wird das Programm, mit einer Prise gesunder Ironie, durch eine sehr spezielle Gruppe ergänzt. Sie hat sich zum Ziel gesetzt, Musik und Lieder, welche den Swing der 30er- und 40er-Jahre gross gemacht haben, wieder in Umlauf zu bringen. Am Freitag 29. Juni sind bei JazzAscona zum ersten Mal die **Sorelle Marinetti** zu Gast, Italiens Swingphänomen der Gegenwart: drei Sänger/Schauspieler „en travesti“ präsentieren in Ascona unter anderem die Erfolgstitel des Trio Lescano, Stücke anderer Interpreten der 30er-Jahre, Lieder aus dem Repertoire der Andrews Sisters und schliesslich eine Hommage an eine der beliebtesten Pop/Rocksängerinnen aus Amerika, die unverwüsthliche Cher, im Stil Standard Swing. Die „Schwestern“ werden begleitet vom **Orchestra Maniscalchi**, und dem Tenor **Gianluca De Martini**.

FIRST TIME IN ASCONA!

• Performing date: June 29



Champion Fulton, der aufgehende Stern aus NYC

DER aufgehende Stern aus New York, die junge Pianistin und Sängerin **Champion Fulton**, überzeugt mit Talent und künstlerischer Reife. Champion wurde mit fünf von ihrer Grossmutter in die Welt der Musik eingeführt und hatte ihre ersten Auftritte an Festivals, als sie noch ins Gymnasium ging und lang bevor sie 2006 ihr Studium am Konservatorium mit Diplom abschloss und die wichtigsten Bühnen der New Yorker Musikszene (Birdland, Lincoln Center, Dizzy's Club, usw.) eroberte, an der Seite grosser Meister des Jazz wie Jimmy Cobb, Frank Wess, Lou Donaldson und Louis Hayes. Unter ihren Mentoren ist auch Jon Fad-dis, Ass an der Trompete.

FIRST TIME IN ASCONA!

• Performing dates: June 21 -26



Emma Pask, die seltene Perle

EINE der mit Spannung erwarteten aufstrebenden Künstlerinnen ist dieses Jahr zweifellos die hochklassige Sängerin **Emma Pask** aus Australien, eine, um es bescheiden auszudrücken, überwältigende Stimme. Gewinnerin des Mo Award 2006 als Jazz Vocalist of the Year, wurde Emma Pask von James Morrison als „The greatest gift to Australian Jazz Vocals in the last decade“ bezeichnet. Mit ihm, einem der populärsten australischen Jazzmusiker, steht Emma oft auf der Bühne. Man kann ihr leicht auch für Europa eine erfolgreiche Zukunft voraussagen, wo sie bisher nur selten aufgetreten und noch weitgehend unbekannt ist.

FIRST TIME IN ASCONA!

• Performing dates: June 26-30



Anaïs St. John, eine frische Brise aus New Orleans

DIE Tochter des bekannten Saxofonisten Marion Brown, die junge, begabte Sängerin **Anaïs St. John** aus New Orleans, gehört der neuen Generation der Jazzszene der Stadt am Delta an. Seit über zehn Jahren ist sie sowohl in der Welt der Musik und des Theaters wie in der Welt der Mode tätig. Sie hat Musik und Vokaltechnik studiert und ist seit ihrem Debut als Sängerin im 2007 am French Quarter Festival „regular performer“ in bedeutenden Clubs der Stadt. Mehrmals wurde sie für ihr Schaffen ausgezeichnet (unter anderem mit dem Big Easy Award in der Kategorie Best Cabaret). In Ascona wird Anaïs St. John bei ihrem internationalen Debut vom Bassisten Mark Brooks und seiner Band begleitet. Achtung, heisse Show!

FIRST TIME IN ASCONA!

• Performing dates: June 21-25



Spezialangebote mit Erlebnisgarantie.

Ob im Tessin, in der Lavaux oder am Ufer des Vierwaldstättersees. Ob im Bündnerland, in der Ostschweiz oder am Fusse des Matterhorns – vergessen Sie Ihren Alltag während eines Kurzaufenthaltes in einem ausgewählten Hotel von SBB RailAway. Geniessen Sie die Natur, die Wellnessangebote, die kulinarischen Köstlichkeiten oder die Romantik und lassen Sie sich verwöhnen. Die Gastgeber der sorgfältig ausgewählten Häuser freuen sich auf Ihren Besuch.



Albergo Caffè Carcani*, Ascona**
Das neu renovierte Hotel befindet sich zentral auf der Piazza von Ascona am Ufer des Lago Maggiore, direkt gegenüber dem Bootsanlegesteg. Die Zimmer wurden letzten Winter durch den Asconer Innenarchitekten Carlo Rampazzi neu gestaltet und verfügen alle über Dusche, TV-Flatscreen, Safe, Minibar, Klimaanlage, sowie kostenlosen WLAN-Zugang.
Preis für 4 Übernachtungen pro Person inkl. Frühstück im Doppelzimmer für CHF 560.–



Hotel Wilden Mann**, Luzern**
Entstanden aus sieben Häusern der malerischen Luzerner Altstadt ist das Romantik Hotel Wilden Mann ein kleines Juwel mit dem unvergleichlichen Charme vergangener Tage. Ob in der rustikalen Burgerstube, im Restaurant Sauvage oder auf der lauschigen Terrasse, Gäste geniessen kulinarische Gaumenfreuden.
Preis für 2 Übernachtungen pro Person inkl. Frühstück und 1 Abendessen im Doppelzimmer für CHF 345.–



Kartause Ittingen, Warth
Geprägt durch die Vergangenheit führt die Kartause Ittingen die klösterlichen Werte in moderner Weise fort: Gastfreundschaft, Bildung, Begegnung, Fürsorge, Selbstversorgung, Spiritualität und Pflege der Kultur. Die Gärten, Museen, die kulinarischen Köstlichkeiten aus eigener Produktion, das Gartenrestaurant und vieles mehr zeichnen das Hotel aus.
Preis für 2 Übernachtungen pro Person inkl. Frühstück im Doppelzimmer für CHF 285.–



Tralala Hotel*, Montreux**
Geprägt durch den historischen Charakter des von 1616 stammenden Hauses sind die Zimmer im Jahre 2008 im modernen Stil renoviert worden, kombiniert mit dem Thema der Musik, die Montreux charakterisiert. Das charmante Hotel ist zentral im Herzen der Altstadt von Montreux gelegen.
Preis für 2 Übernachtungen pro Person inkl. Frühstück im Doppelzimmer für CHF 200.–



Hotel Tschugge**, Zermatt**
Im Hotel Tschugge befindet sich das bekannte Felsen-Restaurant mit vorzüglicher Küche, die gemütliche Hotelbar mit Kamin, die schönen grossen Zimmer und nicht zuletzt die herrliche Aussicht über das Dorf. Das Hotel ist sehr ruhig, aber dennoch zentral, ungefähr 4 Gehminuten vom Bahnhof, der Gornergrat-Bahn und den Skibussen entfernt.
Preis für 3 Übernachtungen pro Person inkl. Frühstück im Doppelzimmer für CHF 428.–

Buchen Sie noch heute unter **sbb.ch/hotel**, im SBB Reisebüro oder beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min. vom Schweizer Festnetz). Detailliertere Informationen zu den Angeboten sowie viele weitere Hotel-Spezialangebote finden Sie online unter **sbb.ch/hotel** oder in der Broschüre Hotels Schweiz von SBB RailAway an Ihrem Bahnhof.

Zimmer kontingentiert, Verfügbarkeit vorbehalten.



IRMA THOMAS Königin des Soul aus New Orleans

Der Ascona Jazz Award, der heuer zum siebten Mal verliehen wird, geht am Mittwoch, 27. Juni, an die grossartige Sängerin **Irma Thomas**, anlässlich des Konzertes, das die unbestrittene Königin des Soul aus New Orleans am Festival in Ascona geben wird. Der Preis soll Anerkennung sein für die aussergewöhnliche Karriere dieses musikalischen Monuments. Als Gewinnerin eines Grammy Award 2006 für ihr Album „After the Rain“ wurde Irma Thomas 2009 in die Blues Hall of Fame aufgenommen. In ihrer über 50-jährigen Karriere wurde sie zu einer der ganz grossen klassischen amerikanischen Stimmen und zu einer Ikone der Soul Music. „Die meisten Sänger und Sängerinnen, deren Karriere so viele Jahre andauert“ – dies die Worte von Don McLeese bei der Verleihung des Grammy – „greifen auf Tricks, Manierismus und Werbe-Effekte zurück. Ganz anders Irma Thomas; sie bleibt die Anti-Diva, eine Künstlerin, die durch Bescheidenheit und eine einmalige Stimme besticht. Jeder Ton ist wahr und trifft ins Schwarze“. Irma Thomas gehört zur Generation der grossen schwarzen Stimmen, wie Aretha Franklin und Etta James, und ist eine der Gastmusikerinnen, die wir mit besonderer Freude bei JazzAscona erwarten!

• Performing date: June 27 FIRST TIME IN ASCONA!

ASCONA JAZZ AWARD, Hall of Fame
Mit dem Ascona Jazz Award werden herausragende Persönlichkeiten des Jazz ausgezeichnet, insbesondere Musiker aus New Orleans. Die bisherigen Preisträger sind Lillian Boutté und Pepe Lienhard (2006), Father Jerome Ledoux und Red Holloway (2007), Donald Harrison (2008), Rossano Sportiello (2009), Shannon Powell und Herlin Riley (2010), Uncle Lionel Batiste und Paul Kuhn (2011).

Germaine Bazzle eine weitere Ikone aus der Delta-Stadt

DAS Festival ist stolz darauf, neben Irma Thomas eine weitere Ikone der Stadt New Orleans präsentieren zu können: Germaine Bazzle. Wie Irma Thomas gehört sie zur „golden generation“ des Vocal Jazz und verfügt über eine Stimme, die oft mit der von Ella Fitzgerald oder Sarah Vaughn verglichen wurde. Bazzle verzichtete auf eine Bühnenkarriere, obwohl sie dafür prädestiniert schien, um sich stattdessen mit Leib und Seele dem Unterrichten junger Musiker in ihrer

Stadt zuzuwenden. Die Konzerte in Ascona werden ihre ersten in Europa sein! Germaine Bazzle wird mit ihrer unverwechselbaren Stimme – Jazz mit einer Prise Soul – zeigen, dass sie klassischen Jazz genau so gut beherrscht wie populäre amerikanische Songs und natürlich Gospel. Auftreten wird sie mit dem Mark Brooks Quartet & the New Orleans Ladies.

• Performing dates: June 21-25 FIRST TIME IN ASCONA!





*Sirio, der hellste Stern am Nachthimmel,
der edelste Wein aus unserem Keller.*

Eigenproduktion,
Direktverkauf, Weine aus aller Welt,
Tessiner Spezialitäten, Kunstgalerie,
Weinmuseum, Villa Jelmini Events.

Führung durch den Weinkeller
und Merlot-Degustation jeden
Dienstag um 16.00 Uhr von
Ostern bis Mitte September.

MATASCI
Vini & distillati dal 1921

Matasci Vini | Via Verbano 6 | 200 m nach SBB-Bahnhof | TENERO (Locarno) | Tel. 091 735 60 11 | info@matasci-vini.ch | www.matasci-vini.ch

STARS



TILL BRÖNNER

der deutsche Jazzstar eröffnet das Festival

Till Brönner, Trompeter, Sänger, Komponist und Produzent, ist heute zweifellos einer der grossen europäischen Jazzstars. 1971 in Deutschland geboren, jedoch aufgewachsen in Rom, trat er schon als Kind in die Fussstapfen seiner Idole Louis Armstrong, Charlie Parker, Freddie Hubbard, Dizzy Gillespie und Chet Baker. „Generation of Jazz“, sein erstes Album als Leader (mit Ray Brown und Jeff Hamilton) katapultierte den gut zwanzigjährigen Brönner an die Spitze der deutschen Charts. Die Bestätigung dieses Erfolgs liess nicht lange auf sich warten. Mit der dritten Platte, „German Songs“, nahm er Tonsuren alter deutscher Filme auf, dann ging es weiter mit Alben wie „Rio“, 2009 von

Larry Klein produziert und an der prestigeträchtigen Verve publiziert. Till Brönner mit seiner Trompete und seiner Stimme à la Chet Baker weiss, dass musizieren heisst, zu kommunizieren und ein möglichst breites Publikum zu finden. Als spartenübergreifender Künstler, der mit so unterschiedlichen Musikern gearbeitet hat, wie Dave Brubeck und Ray Brown, Snoop Dog und Carla Bruni, ist Brönner schon seit einigen Jahren der deutsche Jazzmusiker mit den höchsten Verkaufszahlen aller Zeiten. In seinem Heimatland ist er auch einem breiten Publikum bekannt durch seine häufigen Auftritte in Fernsehsendungen wie X Factor. Er war für einen Grammy nominiert und hat zwei Echo Awards gewonnen. Nun eröffnet er das 28. JazzAscona Festival mit zwei Konzerten, am Donnerstag, 21. Juni (Piazza Torre), und am Freitag, 22. Juni (offizielle Gala im Hotel Eden Roc), begleitet von einem hochklassigen Quintett, unter anderem mit dem Saxofonisten Magnus Lindgren.

• **Performing dates: June 21-22**
FIRST TIME IN ASCONA!

ZWEI GANZ GROSSE AUS DER AMERIKANISCHEN JAZZSZENE BEEHREN DAS FESTIVAL MIT IHRER ANWESENHEIT



The NYC Connection

Jon Faddis

Zur Freude der zahlreichen Festivalfans können wir die Rückkehr des Trompeters Jon Faddis aus Kalifornien ankünden, der als Special Guest vom Stanford University Jazz Orchestra eingeladen wurde. Lieblingsschüler von Dizzy Gillespie und selber begnadeter Lehrer, ist Faddis ein wahrhaft aussergewöhnlicher Trompeter. Die eindrücklich hohen Töne, die er aus seinem Instrument herausholt, sind im Laufe der Zeit zu seinem Markenzeichen geworden.

• **Performing dates: June 28-30**

Wycliffe Gordon

Ein anderer berühmter Name ist der des New Yorkers Wycliffe Gordon. Letztes Jahr wurde er von der American Jazz Journalists Association zum siebten Mal zum „Posaunisten des Jahres“ gewählt. In Ascona wird er sein neuestes Album, Hello Pops! (A Tribute to Louis Armstrong) präsentieren, eine Hommage an den Musiker, der – so Gordon – sein Künstlerleben entscheidend beeinflusst hat. Gordon tritt heute mit seiner eigenen Band in der ganzen Welt auf und arbeitet oft mit jungen, aufstrebenden Musikern zusammen, aber auch mit Herlin Riley, dem bejubelten Schlagzeuger von Wynton Marsalis, Jamad Ahmal und vielen weiteren „Big“.

• **Performing dates: June 24-27**



SBB CFF FFS

Alle Angebote unter sbb.ch/railaway-ticino.

Geniessen Sie ein Wochenende im Tessin! Sie wählen einen von vielen Ausflugsorten und profitieren mit untenstehendem Gutschein von zusätzlich CHF 5.– Ermässigung auf die bereits reduzierten Kombi-Angebote.

RailAway

Erlebnis Tessin.

SBB CFF FFS

Gültig bis 31. August 2012
Gutschein im Wert von:

CHF 5.–

Zur Anrechnung an ein Tessin-Angebot nach Wahl.

Preisbeispiel «Cardada/Cimetta»,
2. Klasse Erwachsene mit Halbtax ab Zürich HB,
CHF 61.20 statt CHF 66.20

Pay-Serie: 0207 0000 1686
Der Rail Bon kann an den meisten Bahnhöfen der Schweiz beim Kauf des Angebotes an Zahlung gegeben werden.
Der Rail Bon ist nicht kumulierbar (pro Person nur 1 Rail Bon).
Keine Barauszahlung, Erstattung oder Weitergabe gegen Entgelt.

RailAway

Rail Bon



DESTINATION LAGO MAGGIORE

www.ascona-locarno.com



Die Versuchungen des Sommers - und die Wellen des Lago Maggiore



Ein Sprung in den See am Lido von Ascona oder ins kühle Wasser der Maggia? Ausgedehnte Wanderungen in der Natur? Oder vor allem feines Essen mit einem guten Tropfen? Was bevorzugen Sie für Ihre Ferien? Zur Ferienszeit beginnen oft die Diskussionen in der Familie... Einer träumt davon, eine neue Gegend vom Velosattel aus zu erkunden, ein anderer zieht es vor, durch

historische Zentren zu schlendern und malerische Winkel zu entdecken. Wieder andere sehnen sich nach einer Schiffsfahrt oder jemand möchte auf einen Einkaufsbummel gehen. Den Zauber einer Filmvorführung unterm Sternenhimmel erleben? Seinen Liebblingssänger im Konzert anfeuern? Oder einfach auf einer Wiese sitzen und sich von Sonnenstrahlen und Blütenduft umschmei-

cheln lassen, die Schönheit der Natur betrachten? Wenn Ihnen die Entscheidung schwer fällt... entscheiden Sie gar nicht! Es gibt einen Ort, wo Ihnen all das zur Verfügung steht und Sie die Ferien nach Mass gestalten können. Er ist nicht weit entfernt, liegt im Süden der Schweiz, und sein Name steht für Sonne, Urlaub und unbekümmerte Lebensart: Lago Maggiore!

Auf den nächsten Seiten stellen wir Ihnen einige Attraktionen der Gegend um Ascona und Locarno vor und zeigen Ihnen, wie Sie diese entdecken – oder wieder entdecken – können, Orte, die Sie auf keinen Fall verpassen sollten, Neuigkeiten, Aktivitäten für jeden Geschmack, Anlässe für Grosse und Kleine. Der Lago Maggiore, die 360°-Region für 365 Tage im Jahr!



Entspannung im Ferienparadies Lago Maggiore: genau das, was Sie brauchen

Eine Gegend, reich an atemberaubenden Landschaften und Kontrasten, eine Einladung für verschiedenste Aktivitäten und Entdeckungsausflüge: Der Lago Maggiore ist wahrhaft ein Ferienziel für alle. Hier verschmilzt der Norden mit dem Süden. Luft, Vegetation, Architektur und Küche erinnern an Italien. Doch welch unglaublicher Kontrast zwischen der subtropischen Welt der Brissago-Inseln und dem rauen Alpenklima der Täler, wo Flüsse, Wasserfälle, Wälder und spektakuläre Bergspitzen den Rahmen bilden für einsame steinige Dörfer, wo die Zeit stehen geblieben zu sein scheint.

Das milde Klima, das für die Region um den See charakteristisch ist, erlaubt fast das ganze Jahr über Aktivitäten im Freien. Ascona mit der Seepromenade, den Gartenrestaurants und dem alten Dorfkern, und Locarno mit der vibrierenden Atmosphäre rund um die Piazza Grande und der Altstadt, sind lebendige Orte, die weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt sind. Das Wahrzeichen Locarnos, die frisch restaurierte Wallfahrtskirche Madonna del Sasso in Orselina, zeigt den Besuchern seine Kunstschatze und bietet einen unvergleichlichen Blick auf die ganze Region.

Und wenn dieses Panorama nicht genug ist, steigen Sie in die nahe Seilbahn, die von Mario Botta entworfen worden ist und Sie auf den Lieblingsberg der Locarneser bringt, auf die Cardada. Von da aus schweift Ihr Blick über den ganzen Lago Maggiore.

Das ist natürlich noch nicht alles. Das Angebot für Kultur, Sport und Freizeit ist breit, und auch an unsere kleinen Gäste und Familien haben wir gedacht, mit entsprechender Infrastruktur und speziellen Anlässen.

Folgen Sie dem Reiseführer. 26 Vorschläge, um nicht das Beste zu verpassen

Schiffsfahrten auf dem Lago Maggiore

Navigazione Lago Maggiore
Tel. 0848 81 11 22 – www.navigazionezaghi.it
April – Oktober

Die Wasser des Sees durchpflügen, von einem Ort zum andern gleiten – die entspannendste Art, um die tausend Schönheiten der Region zu entdecken.

Brissago Inseln

Tel. 091 791 43 61 – www.isolebrissago.ch
April – Oktober

Einzigartiger botanischer Garten auf einer Insel. Oase von 2,5 ha mit Pflanzen und Blumen aus 5 Kontinenten (über 1700 Arten).

Luftseilbahn Orselina-Cardada-Cimetta

Via al Santuario, Orselina
Tel. 091 735 30 30 – www.cardada.ch
Ganzjährig

Wundervolle Aussicht auf den Lago Maggiore und die umliegenden Täler, Spazierwege für die ganze Familie, Spielspazierweg, Indianerdorf, mehrere Restaurants.

Wallfahrtskirche Madonna del Sasso

Via al Santuario, Orselina
www.madonnadelsasso.org
Ganzjährig

Im April nach grösseren Renovierungsarbeiten wieder eröffnet. Das Sanktuarium ist ein Wallfahrtsort und eine der bedeutendsten historischen und religiösen Sehenswürdigkeiten im Kanton Tessin.

Gemeinemuseum für moderne Kunst

Via Borgo 34, Ascona
Tel. 091 759 81 40 – www.museoascona.ch
März – Dezember

Beherbergt Werke vieler berühmter Künstler, die sich in Ascona niedergelassen hatten.

Teatro Dimitri

Verscio
Tel. 091 796 15 44 – www.teatrodimitri.ch
März – Oktober / Dezember

Theater von internationalem Ruf mit vielfältigem Programm. Dem Theater angegliedert ist das Museum für Komik.

Centovalli-Bahn

Locarno-Domodossola
Tel. 091 751 87 31 – www.centovalli.ch
Ganzjährig

52 km entlang tiefer Schluchten und Felsspalten, durch Kastanienwälder und vorbei an idyllischen Dörfern. Eine faszinierende und romantische Reise.

Rasa (Centovalli)

www.centovalli.net
www.centovalli.ch

Winziges, auf einer Naturterrasse gelegenes Dorf, umgeben von ausgedehnten Weiden und dichten Wäldern. Ein echtes Kleinod, erreichbar nur zu Fuss oder mit der Seilbahn (März-November).

Alpe Salei (Valle Onsernone)

www.onsernone.ch

In eine faszinierende Landschaft gebettete Alp, ideal für Wanderungen. Auch per Seilbahn von Vergeletto aus erreichbar (Mai-Oktober).



Museo Onsernone

Loco
Tel. 091 797 10 70 – www.onsernone.ch

April – Oktober

Ethnographische Sammlung aus dem Tal, mit Schwerpunkt Auswanderung, Strohindustrie, Trachten und Kunst. Spezielle Ausstellung über Max Frisch.

Farina Bòna (Valle Onsernone)

Tel. 091 796 29 67 – www.farinabona.ch

Sehr fein gemahlenes Mehl aus gerösteten Maiskörnern. Ein traditionelles Produkt des Tals. Verkauf im Museo Onsernone und in der Mühle von Loco.

Ticino Experience

Albergo Losone
Via dei Pioppi 14, Losone

Tel. 091 785 70 00 – www.ticinoexperience.ch
März – Oktober

Während der Filmvorführung wirst Du die Köstlichkeiten essen, die Fidelity auf seiner Reise durchs Tessin entdeckt. Das ideale „Reiseprogramm“ für die ganze Familie.

Markt Ascona

Lungolago Piazza G. Motta
Dienstag – 09.00 – 17.00
April – Oktober

Markt Locarno

Piazza Grande
Donnerstag – 09.00 – 17.00
Ganzjährig

Casino Locarno

Largo Zorzi 1, Locarno
Tel. 091 756 30 30 – www.casinolocarno.ch
Ganzjährig

Segway Tours

Lago Maggiore Tourist Office, Locarno
Tel. 091 791 00 91

www.ascona-locarno.com/segway

Ganzjährig

Die originellste und vergnüglichste Art, Locarno, Ascona und die wunderbare Umgebung zu besichtigen: an Bord des elektrisch angetriebenen, selbst balancierenden Stehrollers!

E-bike: Rent me!

Lago Maggiore Tourist Office, Ascona/Locarno
Tel. 091 791 00 91

www.ascona-locarno.com/e-bike

Ganzjährig

Mieten Sie ein Elektro-Bike, um die Gegend bequem und umweltbewusst zu erkunden.

Bunjee Jumping

Intragna & Valle Verzasca
Tel. 079 600 10 07 / 091 780 78 00

www.trekking.ch

April – Oktober

100% Adrenalin, wie im James Bond Film „Goldeneye“!

Golf Club Patriziale Ascona

Via al Lido 81, Ascona
Tel. 091 785 11 77 – www.golfascona.ch
Ganzjährig

Scuola di Golf Locarno

Via Respini, Locarno
Tel. 091 752 33 53 – www.golflocarno.ch
Ganzjährig

Golf Gerre Losone

Via alle Gerre 5, Losone
Tel. 091 785 10 90 – www.golflosone.ch
Ganzjährig

Sake Golf Pitch & Putt

Via dei Pioppi 14, Losone
Tel. 079 621 39 46 – www.sakegolf.ch
Ganzjährig

Lido Locarno

Via Respini 11, Locarno
Tel. 091 759 90 00 – www.lidolocarno.ch
Ganzjährig

Grosszügige Anlage mit direktem Seeanstoss, 4 Aussenschwimmbäder, 1 Thermalbad, 3 Hallenschwimmbäder, 4 Wasserrutschbahnen und vieles mehr.

Lido Ascona

Via Lido 81, Ascona
Tel. 091 791 52 48 – www.lidoascona.com

Mai – September

Grosse und gepflegte Rasenfläche zum entspannen, weite Sandstrände. Snackbar, Spielplatz, Beach-Volley, Wassersport.

Falknerei Locarno

Via delle Scuole 14, Locarno
Tel. 091 751 95 86 – www.falconeria.ch

März – Oktober

Flugvorführungen mit Falken, Adlern, Eulen und anderen Greifvögeln.

Seilpark-Adventure Park

Via Tratto di Fondo 2a, Gordola
Tel. 091 745 22 28 – www.parcosventura.ch
März – November
Eindrucksvoller akrobatischer Parcours, zwischen Bäumen schwebend.

Ascona und Locarno in Feststimmung: Sommer ohne Ende...

Musik ist die Königin des Sommers in Locarno und Ascona. Die Saison wird eröffnet von JazzAscona mit 200 Konzerten in 10 Tagen, den synkopischen Rhythmen des Jazz und der Festatmosphäre, die an New Orleans erinnert. Nur wenige Tage später beginnt Moon & Stars, welches sich schnell zu einem der wichtigsten Open Air Festivals in Europa entwickelt hat und auch dieses Jahr mit internationaler Starbesetzung aufwartet. Im Programm: Elton John, Lenny Kravitz, Herbert Grönemeyer und viele mehr. Anfangs September verlagert sich die Musik von den Plätzen in die Kirchen

für die Konzerte der Settimane Musicali von Ascona mit grossen Künstlern der klassischen Musik. Weltberühmt ist natürlich das Filmfestival von Locarno, doch auf der Agenda stehen auch Feuerwerks-Spektakel, Golfturniere, Pferdesport, wie der hoch angesehene Concours von Ascona. Auch für den Gaumen hält das Tessin immer wieder unwiderstehliche Versuchungen bereit: regionale und italienische Küche, lokale Käsesorten, Wurstwaren, ein feines Glas Merlot... Diese geschmackvollen Leckerbissen können Sie an Dorffesten oder Gastronomie-Festivals geniessen. Ereignisse, die unsere fünf Sinne in Feststimmung versetzen!



Piazza Grande, aber nicht nur: Jazz, Rock, Filmfestival und grosse Sportanlässe

Deutsche Bank Ladies' Swiss Open

11. – 17.06.2012, Losone
www.dblso.ch

Eines der renommiertesten internationalen Turniere der Ladies European Tour, an dem sich die besten Golferinnen aus Europa messen.

LocarnoFolk – International Folk Festival Locarno/Verscio

15. – 17.06.2012, Locarno/Verscio
www.locarnofolk.ch

1. Auflage des Festivals, das sich ganz der Folkmusik widmet, unter anderem mit einem keltischen und einem afrikanischen und persischen Abend.

Moon & Stars

05. – 15.07.2012, Locarno
www.moonandstarslocarno.ch

Die zauberhafte Szenerie der Piazza Grande bildet den Hintergrund für die Konzerte der grossen internationalen Pop- und Rockstars. Begeisternde Musik und Gänsehaut-Atmosphäre sind garantiert!

Kids Events

06.07 – 18.08.2012, Ascona / Locarno
www.ascona-locarno.com

Vorstellungen und Animation mit verschiedenen Künstlern. Garantiertes Vergnügen mit Zaubernummern, Clowns, Mini-Disco, Spielen und mehr.

Ascona Polo Cup

13. – 15.07.2012, Ascona
www.poloclubascona.ch

3. Auflage des internationalen Polo-Turniers, mit professionellen Teams aus der ganzen Welt.

CSI – Concorso Ippico Internazionale

19. – 22.07.2012, Ascona
www.csi-ascona.ch

Concours mit den besten Reiterinnen und Reitern der Welt in spektakulären Sprung- und Dressurprüfungen.

Luci e Ombre

19. – 21.07.2012, Locarno/Muralto
www.ascona-locarno.com

Feuerwerk und grosses Fest auf der Seepromenade von Locarno-Muralto

Feuerwerk

01.08.2012, Ascona
www.amascona.ch

Festival del film – Filmfestival

01. – 11.08.2012, Locarno
www.pardo.ch

Der Grossanlass, der Locarno in die Kinohauptstadt der Welt verwandelt. Tagsüber Filme und Kurzfilme in verschiedenen Sälen, abends sorgen die Projektoren auf der Piazza Grande für intensive Emotionen unter dem Sternenhimmel!

Gusta il Borgo

01.09.2012, Ascona
www.amisdalaforcheta.ch

Gastronomischer Spaziergang – 1. Auflage!

Triathlon Locarno

01. – 02.09.2012, Locarno
www.3locarno.ch

Kategorien: Medium Distance, olympische Distanz und Mini Triathlon, zudem Stafettenlauf und Kids Triathlon für Kinder.

67. Settimane Musicali di Ascona – Musikfestwochen in Ascona

03.09 – 17.10.2012, Ascona/Locarno
www.settimane-musicali.ch

Das renommierteste klassische Musikfestival im Tessin, mit berühmten internationalen Musikern in grossartigen Sinfoniekonzerten, kammermusikalischen Werken und Rezitals.

Autunno Gastronomico – Gastronomischer Herbst

11.09. – 21.10.2012, Lago Maggiore und Täler
www.ascona-locarno.com

Über 50 Restaurants, Grotti und Osterie der Gegend beteiligen sich am Gastronomie-Festival und bieten schmackhafte traditionelle Menüs mit Saisonprodukten an.

Walking Day

30.09.2012, Locarno
www.walkingticino.ch

Tag der Bewegung. Entdecken Sie die Schönheiten von Locarno und Ascona. Parcours von 5 bis 17 Kilometern, Start für alle Routen auf der prächtigen Piazza Grande in Locarno.

Sagra delle Castagne – Kastanienfest

06. & 13.10.2012, Ascona
www.amascona.ch

Mehr als 2000 kg Kastanien, von den „Maronatt“ auf dem Feuer geröstet, Markt mit lokalen Produkten, Volksmusik an der Seepromenade in Ascona.

Locarno on Ice

29.11.2012 – 06.01.2013, Locarno
www.locarno-on-ice.ch

Stimmungsvolle Iglu-Bars, gastronomische Spezialitäten, diverse Animationsprogramme, Live-Konzerte am Abend und eine zauberhafte Eisbahn.

Tessin Mehr als nur eine Sonnenoase



Einfach gut - unsere Beratung

Ihre zweite Heimat - das Tessin
Ihre Nummer eins - unsere Bank

www.bancastato.ch

Eine gute Alternative


BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Vini del Ticino

Weine aus dem Tessin

Ticino



Qualità, Tradizione e Passione

Qualität, Tradition und Leidenschaft

ticinowine
promozione vitivinicola ticinese



Svizzera. Naturalmente.

Bere con moderazione, gustare a fondo

SWISS JAZZ AWARD

JAZZASCONA

17 | 21.6. - 1.7.2012

SWISS JAZZ AWARD

Wer wird Schweizer Band des Jahres?

Der **Swiss Jazz Award** ist die erste und einzige Schweizer Auszeichnung im Jazz, die aufgrund einer Publikums-Abstimmung verliehen wird. Ins Leben gerufen wurde der Preis von JazzAscona und dem Sender **SRG SSR Radio Swiss Jazz**. Teilnehmen können die fünf Schweizer Bands, die im Lauf des Jahres von den Hörern von Radio Swiss Jazz die höchste Bewertung erhalten haben. Am Ende einer ersten Abstimmungsphase

werden die drei von den Hörern bestgewählten Bands als Finalisten zur Endphase des Wettbewerbs zugelassen, die in Form von Live-Auftritten vom 22. bis 24. Juni am JazzAscona ausgetragen wird. Der Höhepunkt des Swiss Jazz Award findet am **Sonntag, 24. Juni**, statt, mit einer letzten Live-Herausforderung vor dem Festivalpublikum und anschliessender **Preisverleihung**. Zum ersten Mal wird der Schlussabend des Wettbewerbs in einer Direktsendung auf RSI Rete Due übertragen.

Wie wählen?

Auf www.swissjazzaward.ch wählen oder per SMS an die Zielnummer 898 abstimmen (CHF 0.50 per SMS), Vermerk: jac für Christina Jaccard & Dave Ruosch Band – lec für Martin Lechner – sch für Sandro Schneeбели. Der Swiss Jazz Award ist organisiert in Zusammenarbeit mit



Die drei Finalisten



Christina Jaccard & Dave Ruosch

Style: Vocal Jazz & Blues

Christina Jaccard wird als die „schwärzeste weisse Stimme der Schweiz“ bezeichnet und ist nach einer Ausbildung in lyrischem Gesang beim Blues, Soul und Jazz gelandet. Die Sängerin lebt ihre Musik, verführt ihr Publikum durch tiefe Sensibilität, Aufrichtigkeit, Kraft und Charisma. Im Pianisten **Dave Ruosch** hat Christina Jaccard einen idealen Partner gefunden.

Martin Lechner & Band

Style: Vocal Jazz & Soul

Martin Lechner aus Konstanz ist die neue, brillante Stimme des Soul-Jazz. Er verfügt als Naturtalent über eine warme, raue Stimme und ein sicheres Gespür für perfektes Timing und klare, unfehlbare Phrasierung. Seine entspannte, sympathische Bühnenpräsenz erinnert irgendwie an illustre Vorgänger wie Nat King Cole, Frank Sinatra oder Marvin Gaye.



Sandro Schneeбели Boogaloo 4tet

Style: Boogaloo

An einer Hand kann man die Schweizer Jazzgitarristen abzählen, die den Blues verinnerlicht haben wie der Tessiner **Sandro Schneeбели**. Jeder Ton, den er seiner Gitarre entlockt, ist erfüllt von dieser Urkraft, die den Blues ausmacht. Mit seinem **Boogaloo Quartet** leistet er einen persönlichen Tribut an den Boogaloo, den übermütigen Musikstil, der in den 60er-Jahren in New York aus einem Mix von Latino-Rhythmen, Blues, Jazz und Rhythm 'n' Blues hervorging.

Alexia Gardner

Die Schweiz entdeckt eine Superstimme

DIE charismatische und vielseitige Sängerin **Alexia Gardner**, ausgestattet mit einer sinnlichen, samtigen Stimme, steht seit vielen Jahren auf der Bühne und fühlt sich darauf sichtlich wohl. Sie kehrt nach ihrem letztjährigen Triumph und dem verdienten Sieg im Swiss Jazz Award 2011 zu Recht auf die Bühne von JazzAscona zurück. Den Titel holte sie zusammen mit dem OffBeat Trio, einer hochstehenden Formation, mit der die Engländerin mit jamaikanischen Wurzeln, die seit 2006 in der Schweiz wohnt, seit Jahren zusammenarbeitet und sowohl Publikum wie Presse beeindruckt.

• Performing dates:
June 21-25

www.ascona-locarno.com

www.jazzascona.ch



JAZZ GALA MIT STARTROMPETER TILL BRÖNNER

Erleben Sie am Freitag, den 22. Juni ab 18.30 Uhr, die elegante Eröffnungsgala des 28. JazzAscona im Restaurant Eden Roc mit Stargast Till Brönner. Der berühmte deutsche Jazztrompeter sorgt gemeinsam mit Bands wie der ReGeneration Brass Band und Sugarpie & The Candyman für mitreissende Stimmung. Dazu kredenzt Ihnen Küchenchef Cyrille Kamerzin, mit 15 GaultMillau-Punkten ausgezeichnet, ein sommerlich leichtes Fünfgangmenü:

Variation vom Saibling mit Kräutersalat und Dillcrème
Avokadovelouté mit Tomaten und lauwarmem südafrikanischem Scampo
Risotto Loto von Ascona mit Sommertrüffel und Perlhuhnroulade
Kalbsfilet mit Vallemaggia Pfeffer und Tessiner Schaumweinsabayon mit Thymian
Überraschung der Pâtisserie

Preis CHF 280 pro Person inklusive Champagner-Empfang auf dem malerischen Bootsteg und Mineralwasser zum Dîner.

LET'S JAZZ AT THE MARINA

Am Dienstag 26. Juni spielt ab 19.00 Uhr die Band Davina & The Vagabonds auf einer der schönsten Terrassen direkt am Lago Maggiore. Dazu geniessen Sie ein mediterranes Viergängen mit Spezialitäten von Küchenchef Salvatore Frequente, 14 GaultMillau-Punkte.

Preis CHF 120 pro Person inklusive Apéritif am Tisch und Mineralwasser zum Dîner.

LIFESTYLE PUR IN ASCONA



HOTEL EDEN ROC
ASCONA

Via Albarelle 16 • CH - 6612 ASCONA
Tel. +41 (0)91 785 7171 • Fax +41 (0)91 785 7143
www.edenroc.ch • info@edenroc.ch

MEMBER OF TSCHUGGEN HOTEL GROUP

Pee Wee Ellis



Mit PEE WEE ELLIS und C.Q.M.D. ... Feuer und Funk!



Zurück von einer historischen "reunion" in New York im vergangenen Oktober, mit seinen langjährigen Weggefährten Fred Wesley und Maceo Parker, wird der legendäre Saxofonist von James Brown, **Pee Wee Ellis**, dieses Jahr zum ersten Mal bei JazzAscona auftreten, als Special Guest von **Lillian Boutté**, der Sängerin aus New Orleans, und ihrer Band. Es ist dies eine der seltenen Gelegenheiten, einen Musiker live zu erleben, der in den 50er-

Jahren bei Sonny Rollins Saxofon erlernt hat und in den 60er- und 70er-Jahren eine Funklegende in der mythischen Bläsersektion der wohl besten Band von James Brown geworden ist. Neben Wesley und Parker hat auch Pee Wee Musikgeschichte geschrieben. „Es ist schwierig, genau zu erklären, wie wichtig und wegweisend der Beitrag dieser drei Künstler und ihr Einfluss auf alle späteren Musiker gewesen ist. In Wirklichkeit, wenn wir heute auch nur an-

satzweise ein Funk-Sax oder eine Funk-Posaune hören, ist es unmöglich, nicht an das Erbe dieser drei erinnert zu werden – jeder von ihnen, allein oder zusammen mit James Brown – hat die Musik geprägt.“ So äusserte sich kürzlich der Bassist Christian McBride in der New York Times.

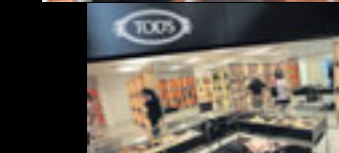
• Performing dates: June 26-30
FIRST TIME IN ASCONA!

Wenn Pee Wee Ellis, wie er selber aussagt, „vorwiegend in die Band von James Brown eingetreten ist, um genug zu verdienen, um weiterhin Jazzmusik spielen zu können“, so haben die Mitglieder der **C.Q.M.D. – Ceux Qui**

Marchent Debout ganz bestimmt eine 100-prozentige Funk-Seele. Die junge, phantastische Band aus Frankreich, die sich zunehmend auf internationalem Niveau behauptet, wird vom 27. Juni bis am 1. Juli Feuer und Flammen ins Festival bringen, wie wir es

bisher noch selten erlebt haben, mit einem Funk-Spektakel – und alles zum Abtanzen!

• Performing dates: June 27-30
FIRST TIME IN ASCONA!



Erlebniswelt Shopping

- 160 Boutiquen mit den nobelsten Modemarken
- Markenhersteller Direktverkauf
- 30% bis 70% Preisvorteile
- 1200 Gratisparkplätze
- 7 Restaurants und Bars
- Casino

Wir sind einfach und schnell zu finden

230 Km von Zürich
180 Km von Luzern
60 Km von Locarno / Ascona
Ausfahrt Mendrisio auf der A2

WIR **ERWARTEN SIE SCHON BALD**



Nicki Parrott



Bria Skonberg

TRADITION Never Dies

Zahlreich sind bei JazzAscona auch dieses Jahr die Künstler und Bands, welche guten traditionellen Jazz und Swing vertreten, Musikgattungen, die seit jeher der Lebenssaft des Festivals sind und nach wie vor viele Fans anlocken. Unter den Formationen greifen wir zum Beispiel die geschichtsträchtige **Maryland Jazzband** heraus und die mitreissende junge **Oriental Jazzband** aus Holland, die letztes Jahr eine eigentliche Entdeckung war, wie auch die **Nawlinz Lagniappe** mit der Sängerin **Caroline Mhlanga**, die ebenfalls ans Festival zurückkehren. Dann sind da die Franzosen **Jérôme**

Etcheberry & the Swingberries und zum ersten Mal in Ascona die Gruppe um die Sängerin **Tricia Ewy** aus Guadeloupe oder die spektakuläre schwedische Formation **Carling Family**, um nur einige zu erwähnen. Als Special Guest im Rahmen des Tributs an die Frauen im Jazz wurde die bekannte australische Kontrabassistin **Nicki Parrott** eingeladen. Sie wird mit verschiedenen Gruppen auftreten. Nachdem Parrott vom legendären Gitarristen Les Paul lanciert worden war, eroberte sie sich als versierte Musikerin, Komponistin und Sängerin mit weicher, sinnlicher Stimme einen Platz in der ersten Reihe und arbeitet seither regelmä-

sig mit dem Trompeter Warren Vaché und ihrem eigenen Kreis von New Yorker Musikern zusammen. Ebenfalls aus dem Big Apple kommt die 25-jährige Trompeterin und Sängerin mit kanadischen Wurzeln, **Bria Skonberg**. Sie verspricht, eine der erfreulichen Überraschungen des diesjährigen Festivals zu werden, hat bereits verschiedene Preise gewonnen und war Gast in der populären Jim Cullum Band im 2008. Seit einigen Jahren ist sie sehr aktiv in der New Yorker Musikszene, wo sie regelmässig in den berühmtesten Klubs aufspielt, an der Seite grosser Musiker wie Bucky Pizzarelli, Nicholas Payton oder Vince Giordano.



Erika Lewis

A Night on Frenchmen Street

Ascona unterhält eine enge Beziehung zu New Orleans. Aus der Crescent City kommen dieses Jahr Gruppen wie das Quartett von **Mark Brooks** mit den Sängerinnen **Anaïs St. John** und **Germaine Bazzle**, die **New Orleans Legacy Band** des Klarinetisten **Tommy Sancton** oder die Formation von **Norbert Susemihl**. Nachdem er sich während Jahren regelmässig dort aufhielt, ist der deutsche Trompeter zum Adoptivsohn der Stadt und einem der beliebtesten Musiker des New Orleans Jazz geworden. Susemihl kann unzählige Konzerte und CD-Aufnahmen mit jungen Musikern und Veteranen der Musik aus New Orleans (Willie Humphrey, Father Al Lewis und CoCoMo Joe zum Beispiel) vorweisen. 2012 präsentiert er in Ascona "A Night on Frenchmen Street", eine Show, die ihren Namen bei der berühmten Strasse mit einigen der wichtigsten Jazzlokale von New Orleans entliehen hat. Unter den Protagonisten der Band wird das Festivalpublikum zum ersten Mal die Sängerin **Erika Lewis** und die Pianistin **Shaye Cohn** bewundern können. Nach einigen Jahren als Strassenmusikantinnen spielen Erika und Shaye heute in verschiedenen Klubs der Frenchmen Street und haben sich Platz und Respekt verschafft in der sich ständig erneuernden Musikszene der Stadt am Delta. Gerne erwähnen wir noch, dass Shaye Cohn die Tochter des Gitarristen Joe Cohn und die Nichte des legendären Saxofonisten Al Cohn ist.

• Performing dates: June 21 -30



Shaye Cohn

JUNGE TALENTE im Rampenlicht

Nicht wenige Jazzliebhaber haben in den letzten Jahren gerade in Ascona das ausserordentliche Talent von jungen Künstlern ("Trombone Shorty" ist vielleicht das eklatanteste Beispiel) entdeckt. So stark wie dieses Jahr war das Feld der jungen

und gut gerüsteten KünstlerInnen noch nie besetzt, was bestätigt, dass JazzAscona im Lauf der Jahre auch zu einer Talentschmiede geworden ist für MusikerInnen, die dazu beitragen, dass das Interesse am Jazz und Blues wach bleibt.



Davina, Biss und Talent im Überfluss

DAS gilt es zu entdecken! **Davina & the Vagabonds**, ein Quintett, das feine, berührende Musik darbietet, eine fröhliche Vermischung von Blues mit Jazz, Dixieland, Ragtime und Soul. Die Band wurde 2005 gegründet und besteht aus jungen Künstlern aus allen Ecken der USA, geleitet von der charismatischen Sängerin und Pianistin **Davina Sowers**. Ein Kritiker hat sie als „modernen Louis Armstrong im Jupe“ bezeichnet, auch wenn ihre Persönlichkeit und ihre entschlossene, ironische und gleichzeitig nostalgisch soulgeprägte Stimme eher an Amy Winehouse oder Bessie Smith erinnern. Als Finalistin der "International Songwriting Competition for Song" im 2009, hatte sie schon die Ehre, neben Grössen wie Buddy Guy und Irma Thomas aufzutreten.

• Performing dates: June 26-30
FIRST TIME IN ASCONA!

Von America's Got Talent nach Ascona: Butterscotch



DIE junge amerikanische Musikerin, Sängerin und Entertainerin **Butterscotch** zeigt ihr verblüffendes Talent am Piano, an der Gitarre und am Bass und baut auf ihren breiten musikalischen Hintergrund, der von Klassik über Jazz bis Hip-Hop und R&B reicht. Ihre Besonderheit ist zudem, dass sie ein wahres Ass im **Beatboxing** ist, das heisst, im Nachahmen von Rhythmen und Musikinstrumenten mit ihrer Stimme. Sie war Siegerin an der ersten World Female Beatbox Championship im 2005 und wurde 2007 einem breiten Publikum bekannt als Finalistin in der populären Show der NBC, „America's Got Talent“. Seither ist sie eine gefragte Performerin, auch bei hochkarätigen Musikern wie etwa Stanley Clarke, Stevie Wonder oder Earth, Wind & Fire. 2011 hat sie ihr erstes Album, „Perfect Harmony“, publiziert. In Ascona wird sie an allen zehn Festivaltagen zu hören sein, abwechselungsweise in Performances am Piano, an der Gitarre, in Jamsessions und natürlich mit Beatboxing.

• Performing dates: June 21-30
FIRST TIME IN ASCONA!



Wunderkind des Blues: Nina Attal

ENTSCHLOSSENE Sängerin und Gitarristin und erst 20 Jahre alt, gilt sie als kleine Sensation des transalpinen Blues. Das ist **Nina Attal**, die sich in Frankreich und Kanada bereits die Zuneigung und Bewunderung vieler Fans sichern konnte durch ihre Auftritte auf wichtigen Bühnen wie am Jazzfestival von Montreal und am New Morning in Paris. Inspiriert von B.B. King und Jamiroquai pflegt Nina einen Sound, in dem sich Soul, Funk, R&B und Blues zu einem attraktiven Mix verbinden, der uns irgendwie an den Melting pot von New Orleans erinnert.

• Performing dates: June 22-26
FIRST TIME IN ASCONA!

SPECIAL EVENTS

Auch dieses Jahr finden im Rahmen des Festivals mehrere Special Events statt, die man nicht verpassen sollte. Einige wollen wir hier erwähnen.

JazzAscona in Stresa (Italien)
Mittwoch, 20. Juni. Mit 5 verschiedenen Bands.

Opening Gala @ Eden Roc
Freitag, 22. Juni. Mit u.a. Till Brönner Quintet.
Reservierungen: Tel. +41 91 785 71 71

Jam Sessions
Jeden Abend ab Mitternacht @ Hotel Tamaro
Die berühmten Jamsessions des Festivals sind bereits zum Markenzeichen für Ascona geworden.

Gospel Konzert
Freitag, 29. Juni @ Kirche des Collegio Papio
Das traditionelle Konzert zu St. Peter und Paul, dieses Jahr mit der grossartigen Stimme der Sängerin Sherrita Duran

My Choice - Audience Award
Zum dritten Mal bei JazzAscona haben die Besucher die Möglichkeit, ihre Lieblingsband unter den mitwirkenden Gruppen des JazzAscona-Festivals 2012 zu wählen. Die Abstimmung erfolgt auf www.jazzascona.ch oder per SMS an Nummer 898 (CHF 0.50/SMS), unter Angabe der Band-Nummer, die Sie im offiziellen Programmheft finden.

"Jazz Ladies": Ausstellung, Videos, Jazz Shop, Meetings & Interviews
betreut durch SwissJazzOrama. 22. - 30. Juni - Jeden Tag 11.00 - 19.00 Uhr @ Collegio Papio

FESTIVAL INFO

Ente Turistico Lago Maggiore
Tel 091 791 00 91 - info@ascona-locarno.com - www.ascona-locarno.com

Offizielles Programm
Das detaillierte Programm des Festivals finden Sie auf der offiziellen Festivalseite www.jazzascona.ch.

Apps für iPad und iPhone
Die offizielle Festival-Applikation kann gratis heruntergeladen werden.

Tickets
Abend-Eintritt CHF 20
Studenten & Lehrlinge CHF 10 - bis 14 Jahre gratis
3-Abend-Pass CHF 55
Festival Pass / General Abo CHF 170
Tickets und Pässe sind direkt an der Festivalkasse erhältlich oder an den Schaltern des Ente Turistico Lago Maggiore.

Bus
Buslinie 1 Ascona-Tenero bis zum Ende der Konzerte (Letzte Fahrt 01:28 Uhr).

TicketCorner
Neu! Exklusiv über TicketCorner gibt es einen **Spezial-Pass für 4 Abende** zu CHF 60 und Billette für die einzelnen Abende zu CHF 18 statt CHF 20 zu erwerben.





Il principio del formaggio

“Innamoratevi dei nostri formaggi”

www.cascificiodelgottardo.ch



Il programma

GIOVEDÌ 27 SETTEMBRE 2012

Ore 13.00–16.30

Concorso all'Espocentro

Il pubblico ha la possibilità di osservare gli esperti di formaggio al lavoro

Ore 19.00

**Serata di gala e premiazione
dei campioni svizzeri del formaggio 2012**
Espocentro

VENERDÌ 28 SETTEMBRE 2012

Ore 09.00–19.30

Presentazione dei formaggi vincitori

Corte del Palazzo Civico

Ore 11.00–14.00

Elezione dello Swiss Champion

(questo evento non è aperto al pubblico)

Ore 14.00

Apertura del mercato del formaggio

Piazza del Sole

Ore 17.15

Cerimonia d'apertura ufficiale

da parte del Consigliere federale
Johann N. Schneider-Ammann
Piazza del Sole

SABATO 29 SETTEMBRE 2012

Ore 09.00–21.00

Mercato del formaggio

Piazza del Sole

Ore 11.00–14.00

Corteo dalla stazione all'ex Campo militare

Poi dimostrazione di lotta svizzera,
ritorno a valle dall'alpeggio, sbandieratori
e tante altre attrazioni

DOMENICA 30 SETTEMBRE 2012

Ore 10.00–16.00

Mercato del formaggio

Piazza del Sole

Ore 11.00–14.00

Brunch

Castelgrande





PostAuto Memory

Gewinnen mit erinnern.

Testen Sie Ihr Erinnerungsvermögen: PostAuto-Memory spielen und tolle Preise gewinnen! Entdecken Sie dabei über 300 unserer Ausflugstipps auf FreizeitKlick.

www.postauto.ch/freizeitklick



PostAuto 
Die gelbe Klasse.